

Dossier de l'OHI n° S3/8151/HSSC

LETTRE CIRCULAIRE 06/2021
10 février 2021

13^{ème} REUNION DU COMITE DES SERVICES ET DES NORMES HYDROGRAPHIQUES
(HSSC-13)

3 – 7 mai 2021, événement par visioconférence

Références :

- A. Rapport sur le résultat du HSSC-12 à la 2^{ème} session de l'Assemblée (Doc. A2_2020_G_05.A_FR).
- B. Présentation du HSSC à la 4^{ème} réunion du Conseil (Doc. C4-04.1A).
- C. Compte rendu de la 4^{ème} réunion du Conseil de l'OHI (du 26 novembre 2020).
- D. Liste des décisions et actions découlant du HSSC-12.
- E. Notification préalable sur le HSSC-13 (courriel du Secrétariat de l'OHI du 25 janvier 2021).

Madame la Directrice, Monsieur le Directeur,

1. La 13^{ème} réunion du Comité des services et des normes hydrographiques (HSSC-13) devait initialement se tenir du 24 au 28 mai à Den Pasar, Bali, Indonésie, et être accueillie par le Centre d'hydrographie et d'océanographie de la Marine indonésienne (Pushidrosal). Après mûre réflexion et en lien avec le pays hôte, comme indiqué dans la référence E, l'option consistant à tenir une réunion en présentiel en 2021 ne semble pas réaliste, tandis que la volonté de respecter les étapes du compte à rebours de la réunion du Conseil et avec les réunions des groupes de travail demeure importante.

2. En conséquence, il a été décidé que le HSSC-13 se tiendra sous forme de réunion par visioconférence uniquement, via la plateforme gotomeeting gérée par le Secrétariat de l'OHI. Le HSSC-13 se tiendra du 3 au 7 mai, comme suit :

Session	Date(s)	Heure (UTC+2, HNEC)
Groupe directeur du HSSC	3 mai	14:00 – 16:00
HSSC-13 - plénière	4 mai	12:00 – 13:50/14:10 - 16:00
HSSC13 - parties prenantes	5 mai	08:30 – 10:00/10:30 – 12:00
HSSC-13 - plénière	5 mai	14:00 – 15:50/16:10 - 18:00
HSSC-13 - plénière	6 mai	08:00 – 09:50/10:10 - 12:00
HSSC-13 - plénière supplémentaire (le cas échéant)	6 mai	14:00 – 16:00
Groupe directeur du HSSC	7 mai	14:00 – 16:00

3. En raison de la tenue de la réunion par visioconférence, la session du HSSC-13 ouverte aux parties prenantes sera limitée à six présentations maximum. Une session supplémentaire du HSSC-13 est prévue le jeudi après-midi, le cas échéant. Si elle n'est pas requise, cette session sera remplacée par la réunion finale du groupe directeur du HSSC actuellement prévue pour le vendredi après-midi.

Inscription

4. Tous les délégués souhaitant participer au HSSC-13 sont invités à s'inscrire via le système d'inscription en ligne de l'OHI (HSSC-13) **au plus tard le 30 avril 2021**. En outre, il est demandé aux parties prenantes souhaitant faire une présentation de communiquer au secrétariat du HSSC, par courriel à l'adresse dtech@iho.int, le titre/résumé de leur présentation dès que possible et **au plus tard le 31 mars 2021**.

Projet d'ordre du jour et de calendrier pour le HSSC-13

5. Un projet d'ordre du jour et de calendrier pour le HSSC-13 est fourni en **Annexe A**, tenant compte de certains sujets et questions soulevés lors de la 2^{ème} session de l'Assemblée et de la 4^{ème} réunion du Conseil (cf. références A, B et C) ainsi que des actions et décisions les plus importantes découlant du HSSC-12 (cf. référence D). Il est demandé aux Etats membres et aux observateurs d'examiner le projet d'ordre du jour et de programme et de fournir tout commentaire ou toute proposition de sujets nouveaux ou amendés au secrétariat du HSSC **avant le 31 mars 2020**. Le cas échéant, un projet d'ordre du jour et de calendrier révisé sera préparé et mis en ligne sur le site web de l'OHI > ... > HSSC-13.

Dates limites pour le HSSC-13

6. Les documents destinés à être examinés par le HSSC-13 devraient être soumis au secrétariat du HSSC conformément aux « [Instructions pour la soumission de rapports et propositions aux fins d'examen par le HSSC](#) ». Excepté pour des soumissions de fond, il est convenu que les présidents des groupes de travail (GT) et les parties prenantes peuvent fournir des comptes rendus succincts uniquement, en utilisant le modèle PowerPoint® du HSSC et des documents détaillés supplémentaires le cas échéant (propositions à approuver, par exemple).

	Date limite de soumission
Documents à l'appui des points de l'ordre du jour (y compris les rapports/présentations PowerPoint® des présidents des GT et les propositions de nouveaux points du programme de travail)	Au plus tard le 15 mars 2021 (7 semaines avant le début de la réunion)
Documents contenant des commentaires ou des propositions d'amendements aux propositions contenues dans les documents de réunion	Au plus tard le 15 avril 2021 (3 semaines avant le début de la réunion)

7. Le HSSC-13 se penchera sur la préparation de la 5^{ème} réunion du Conseil de l'OHI (C-5) en vue de soutenir la préparation du programme de travail de l'OHI pour 2022 et la mise à jour de la version 1.0 de la Feuille de route pour la Décennie pour la mise en œuvre de la S-

100 (2020 – 2030)¹. Le plan de travail consolidé du HSSC pour 2020-22 (en date du 14 novembre 2020) est mis à disposition sur la page web du HSSC > Divers et doit être utilisé par les GT comme référence à partir de laquelle les amendements aux items de travail peuvent être soumis à l'aval ou à l'approbation du HSSC. Il est également prévu d'examiner les contributions possibles au programme de travail du Laboratoire conjoint OHI-Singapour pour l'innovation et la technologie (cf. décisions A2/08 et C4/06) et les relations avec le HSSC. Enfin, le HSSC préparera des recommandations au Conseil sur la mise en œuvre de certains principes ISO 9001 (cf. action C4/40) qu'il est prévu d'appliquer à l'élaboration de la spécification de produit S-101 et rédigera un compte rendu sur la mise en œuvre des nouveaux indicateurs de performance stratégique attribués au HSSC (cf. décision/action C4/39).

8. D'autres décisions et actions de l'A-2, du C-4 et du HSSC 12 nécessitent une attention particulière. Cela se reflète dans l'ordre du jour proposé à l'annexe A, selon qu'il convient. C'est notamment le cas pour la création d'une nouvelle équipe de projet S-130 dans le cadre du HSSC (S-130 - Démarcations polygonales des zones maritimes mondiales) et pour l'action HSSC12/18 (Principes du concept d'hybride) pour laquelle un rapport de synthèse sur les différentes options offertes aux Services hydrographiques pour les mesures préparatoires à prendre en vue de la production des ENC de la S-101 (conjointement avec la maintenance/production de la S-57) est attendu.

9. Tous les documents seront publiés sur le site web de l'OHI > ... > à la page web du HSSC-13 au fur et à mesure de leur réception. Les délégués sont priés de faire circuler ces documents parmi leurs experts en la matière et de regrouper toutes les observations appropriées afin de permettre une prise de décision efficace lors de la réunion du HSSC et d'éviter, autant que possible, de devoir reporter des décisions qui nécessiteraient de nouvelles consultations techniques après la réunion.

Divers

10. La liste actuelle des contacts du HSSC est tenue à jour à la page web du HSSC de l'OHI ([Lien](#)). Toute modification doit être transmise au secrétariat du HSSC (yves.guillam@iho.int) dans les meilleurs délais.

11. Il ressort des différents échanges déjà tenus entre le Secrétariat de l'OHI et Pushidrosal que la possibilité de planifier le HSSC-14 en Indonésie en mai 2022 est actuellement examinée, avec une solution de secours en Finlande, comme cela était initialement prévu l'année dernière. Toutes les propositions visant à accueillir les HSSC-15/-16 en mai 2023/24 sont les bienvenues à tout moment et de préférence **avant le HSSC-13**.

Veillez agréer, Madame la Directrice, Monsieur le Directeur, l'assurance de ma haute considération,

Pour le Secrétaire général,



Abri KAMPFER
Directeur

¹ Voir : <https://iho.int/en/s-100-implementation-strategy>.

Diffusion :

Etats-membres de l'OHI

Président et vice-président du HSSC, président de l'IRCC

Présidents et vice-présidents des GT du HSSC et de(s) équipe(s) de projet(s)

Autres contacts HSSC

Parties prenantes de l'industrie (*sur invitation uniquement*)

Annexe :

Veillez noter que tous les documents de la réunion sont fournis dans la langue de travail du HSSC (en anglais uniquement).

A. Projet d'ordre du jour et calendrier

13th HSSC Meeting

3 – 6 May 2021, Video teleconference (VTC) Event

DRAFT AGENDA AND TIMETABLE

- Notes:** a/ Potential presenters of papers shown in brackets ().
 b/ Proposals for updating the Programme of Work will be initially reviewed under the relevant agenda item covering each WG in turn and then, finally approved under agenda item 10.
 c) The original numbering of documents will be retained even if documents are subsequently tabled under new or adjusted agenda items.
 d) Please refer to the HSSC-13 List of Documents to check the latest version of the documents. HSSC13-XX Rev *n* means that a new version of document HSSC13-XX has been made available but that it does not affect the draft agenda and timetable.

Monday 3 May (UTC+2, CET)	HSSC CHAIR GROUP
1400 - 1600	<i>HSSC Chair Group Meeting (Chair/Vice-Chair of HSSC, Chairs of HSSC Working Groups (WGs) and Project Teams (PTs), Secretary and Assistant Secretary of HSSC)</i>
Tuesday 4 May (UTC+2, CET)	HSSC-13 PLENARY – DAY 1
1200	Welcome Address <i>(to be decided)</i>
1205	1. Opening and Administrative Arrangements <i>Docs: HSSC13-01A List of Documents (IHO Sec.) HSSC13-01B List of Participants (IHO Sec.) HSSC13-01C HSSC – List of Contacts (IHO Sec.) HSSC13-01D TORs for HSSC and related Working Groups (IHO Sec.)</i>
1210	2. Approval of Agenda <i>Doc: HSSC13-02A Agenda and Timetable (IHO Sec.)</i>
1215	3. Matters arising from the 12th HSSC Meeting <i>Docs: HSSC13-03A Status of Actions List from HSSC-12 (IHO Sec.)</i>

1220	<p>4. HSSC Administration</p> <p><i>Docs: HSSC13-04.1A Outcome of A-2 and C-4 affecting HSSC (HSSC Chair/Secretary)</i></p> <p><i>HSSC13-04.2A Initial Discussion on the maintenance of the Roadmap for the S-100 Implementation Decade (2020-2030) – Objectives, Expectations, Proposed Amendments to v1.0 Rev1 (HSSC Chair/Secretary/S-100WG) – Proposals to be captured during the review of WGs reports later on. Discussion on the proposed S-1xx Gantt diagram.</i></p>
1245	<p>4. HSSC Administration (cont.)</p> <p><i>Docs: HSSC13-04.3A Discussion on the implementation of the SPIs of the IHO Strategic Plan allocated to HSSC – Way forward – Report and Proposals to C-5 SPIs (HSSC Chair/Secretary)</i></p> <p><i>HSSC13-04.4A Update on the establishment of the joint IHO-Singapore Innovation and Technology Laboratory and impact on HSSC activities (HSSC Chair/Singapore/Secretary)</i></p>
	<p>5. Reports by HSSC Working Groups</p>
1315	<p>5.1 S-100 (S-100WG)</p> <p><i>Docs: HSSC13-05.1A Report and Recommendations of S-100WG (S-100WG Chair)</i></p>
1350 - 1410	<p>Coffee Break</p>
1410	<p>5.1 S-100 (S-100WG) (continued)</p> <p><i>Docs: HSSC13-05.1B Report on S-100 Registry Management (S-100WG Chair/IHO Sec.)</i></p> <p><i>HSSC13-05.1C Report of the S-101 Project Team (S-101PT Chair) incl. report on the various options offered to HOs for future production of S-101 ENCs in conjunction with S-57 maintenance/production (Action C4/11 refers)</i></p> <p><i>HSSC13-05.1D Report of the S-102 Bathymetric Surface Project Team (S-102PT Rep.)</i></p> <p><i>HSSC13-05.1E Report of the Under Keel Clearance Management Project Team (UKCM PT Chair)</i></p> <p><i>HSSC13-05.1F Report of the S-121 Project Team (S-121PT Chair)</i></p>
1500	<p>5.2 ENC Standards Maintenance (ENCWG)</p> <p><i>Doc: HSSC13-05.2A Report and Recommendations of ENCWG (ENCWG Chair)</i></p>

1545	5.6 Hydrographic Surveys Working Group (HSWG) <i>Doc: HSSC13-05.6A Report on the establishment of the HSWG (HSSC Secretary/All) – IHO CL 36/2020 refers</i>
1600	END OF DAY 1 – PLENARY SESSION

Wednesday 5 May (UTC+2, CET)	HSSC-13 STAKEHOLDERS' SESSION – DAY 2
0830	Stakeholders' Presentations <i>Doc: HSSC13-PS1 Presentation 1 (20 min max) and questions (10 min)</i>
0900	Stakeholders' Presentations (cont.) <i>Doc: HSSC13-PS2 Presentation 2 (20 min max) and questions (10 min)</i>
0930	Stakeholders' Presentations (cont.) <i>Doc: HSSC13-PS3 Presentation 3 (20 min max) and questions (10 min)</i>
1000 - 1030	Coffee Break
1030	Stakeholders' Presentations (cont.) <i>Doc: HSSC13-PS4 Presentation 4 (20 min max) and questions (10 min)</i>
1100	Stakeholders' Presentations (cont.) <i>Doc: HSSC13-PS5 Presentation 5 (20 min max) and questions (10 min)</i>
1130	Stakeholders' Presentations (cont.) <i>Doc: HSSC13-PS6 Presentation 6 (20 min max) and questions (10 min)</i>
Wednesday 5 May (UTC+2, CET)	HSSC-13 END OF STAKEHOLDERS' SESSION – DAY 2
Wednesday 5 May (UTC+2, CET)	HSSC-13 PLENARY (continued) – DAY 2
1400	5.3 Nautical Information Provision (NIPWG) <i>Doc: HSSC13-05.3A Report and Recommendations of NIPWG (NIPWG Chair)</i>
1455	5.4 Nautical Cartography (NCWG) <i>Docs: HSSC13-05.4A Report and Recommendations of NCWG (NCWG Chair) HSSC13-05.4B Report on the Implementation of the recommendations on the Future of the Nautical Paper Chart (NCWG Chair) – Decisions A2/28 and C4/10 refer.</i>
1550	Coffee Break
1610	5.5 Data Quality (DQWG) <i>Docs: HSSC13-05.5A Report and Recommendations of DQWG (DQWG Chair) HSSC13-05.5B Report on the application of some ISO 9001 Principles in the development of S-101 PS (HSSC Vice-Chair)</i>

1650	<p>5.7 Tides, Water Level and Currents (TWCWG)</p> <p><i>Doc: HSSC13-05.7A Report and Recommendations of TWCWG (TWCWG Chair)</i></p>
1725	<p>5.8 Hydrographic Dictionary (HDWG)</p> <p><i>Doc: HSSC13-05.8A Report and Recommendations of HDWG (HDWG Chair)</i></p>
1740	<p>6. Inter-Organizational Bodies</p> <p>6.1 IHO-IAG Advisory Board on the Law Of the Sea (ABLOS)</p> <p><i>Doc: HSSC13-06.1A Report and Recommendations of ABLOS (ABLOS Chair)</i></p>
1800	END OF DAY 2 – PLENARY SESSION

Thursday 6 May (UTC+2, CET)	HSSC-13 PLENARY (continued) – DAY 3
0800	<p>7. Decisions of other bodies affecting HSSC</p> <p>7.1 IRCC (incl. MSDIWG)</p> <p><i>Docs: HSSC13-07.1A IRCC activities affecting HSSC (including MSDI, WEND-100 Principles) (IRCC Chair)</i></p> <p><i>HSSC13-07.1B Status Report on the development of S-124 – Navigational Warnings - (S-124NW PT Chair)</i></p>
0830	<p>7.2 IMO</p> <p><i>Doc: HSSC13-07.2A Report on IMO activities affecting HSSC (including engagement for the S-100 implementation roadmap) (IMO/IHO Sec.)</i></p>
0850	<p>7.3 IALA</p> <p><i>Doc: HSSC9-07.3A IALA activities affecting HSSC (IALA)</i></p>
0910	<p>7.4 IEC</p> <p><i>Doc: HSSC13-07.4A IEC activities affecting HSSC (IEC)</i></p>
0940	<p>7.6 ISO</p> <p><i>Doc: HSSC13-07.6A ISO activities affecting HSSC (IHO Sec.)</i></p>
0950	Coffee Break
1010	<p>7.5 CIRM</p> <p><i>Doc: HSSC13-07.5A CIRM activities affecting HSSC (CIRM)</i></p>
1040	<p>7.7 OGC</p> <p><i>Doc: HSSC13-07.7A OGC activities affecting HSSC (OGC)</i></p>
1100	<p>4. HSSC Administration</p> <p><i>Docs: HSSC13-04.5A Proposal for the establishment of the S-130 Project Team (Polygonal demarcations of global sea areas) (IHO Secretariat tbd)</i></p> <p><i>HSSC13-04.6A Report and proposals from HSSC to C-5 (HSSC Chair/Secretary/All) and summary conclusions to 04.xA topics</i></p>
1130	<p>8. Review and Endorsement of HSSC Work Plan 2021-22 and List of Decisions and Actions</p> <p><i>Docs: HSSC13-10A Draft HSSC Work Plan 2021-22 (IHO Sec.)</i></p>

1145	9. Date & Location of the next meetings HSSC-14: May 2022 – <i>Indonesia (back-up Finland), venue and dates to be discussed</i> HSSC-15: May 2023 – <i>Finland, to be confirmed</i>
1150	11. Closure of the Meeting
1200	END OF DAY 3 – PLENARY SESSION – END OF HSSC-13²

² See next page.

Thursday 6 May (UTC+2, CET)	HSSC-13 PLENARY BACKUP SESSION (if needed)
1400 - 1600	HSSC-13 Plenary Backup Session (if needed) <i>To be defined.</i>

Friday 7 May (UTC+2, CET)	HSSC CHAIR GROUP
1400 - 1600	Chair Group Meeting <i>Debriefing, Preparation of the outline of the HSSC Report and Proposals to C-5. Conclusions, way forward.</i>